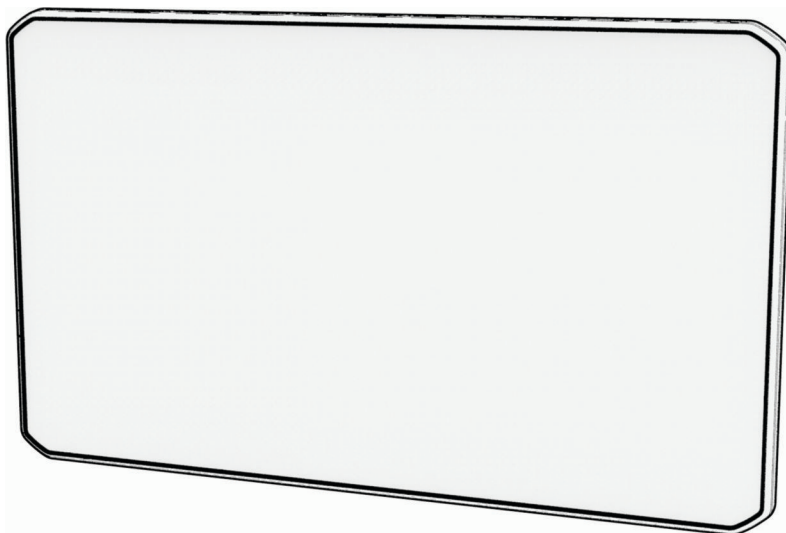


GARMIN®



RVCAM 795 / CAMPERCAM 795

Ръководство за притежателя

© 2022 Garmin Ltd. или нейните филиали

Всички права запазени. По силата на законите за авторски права това ръководство не може да бъде копирано, изцяло или частично, без писмено съгласие от Garmin. Garmin си запазва правото да променя или подобрява продуктите си и да внася промени в съдържанието на това ръководство, без да има задължение да уведомява които и да било лица или организации за такива промени или подобрения. Отидете в www.garmin.com за най-нови актуализации и допълнителна информация по отношение на използването на този продукт.

Garmin® и логото на Garmin са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни фирми, регистрирани в САЩ и други държави. Тези търговски марки не могат да се използват без изричното разрешение на Garmin.

BC™, Garmin Drive™, Garmin Express™, Garmin PowerSwitch™ и myTrends™ са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни фирми. Тези търговски марки не могат да се използват без изричното разрешение на Garmin.

Android™ е търговска марка на Google Inc. Apple® и Mac® са търговски марки на Apple Inc, регистрирани в САЩ и други държави. Маркировките BLUETOOTH® на думи и патентите са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяка употреба на такава маркировка на думи или лого на Garmin е предмет на лицензиране. Foursquare® е запазена марка на Foursquare Labs, Inc. в САЩ и други държави. microSD® и логото на microSDHC са търговски марки на SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ и Pilot Flying J Travel Centers™ са търговски марки на Pilot Travel Centers LLC и нейните дъщерните дружества. TripAdvisor® е регистрирана търговска марка на TripAdvisor LLC. Ultimate Campgrounds е търговска марка на The Ultimate Public Campground Project. Windows® е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и други държави. Wi-Fi® е регистрирана марка на Wi-Fi Alliance Corporation.

Начално запознаване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

- Монтирайте картата с памет на камерата (*Поставяне на картата с памет на автомобилната камера*, стр. 2).
- Актуализирайте картите и софтуера на Вашето устройство (*Актуализации на карта и софтуер*, стр. 62).
- Монтирайте устройството във Вашето превозно средство и го свържете към захранването (*Монтаж и включване на устройството Garmin във Вашето превозно средство*, стр. 4).
- Подравнете автомобилната камера (*Подравняване на камерата*, стр. 11).
- Прихващане на GPS сигнал (*Прихващане на GPS сигнали*, стр. 7).
- Регулирайте силата на звука (*Регулиране на силата на звука*, стр. 8) и яркостта на екрана (*Регулиране на яркостта на екрана*, стр. 9).
- Задайте профил на превозно средство (*Добавяне на профил на превозно средство*, стр. 9).
- Навигирайте до вашата дестинация (*Започване на маршрут*, стр. 31).

Общ преглед на устройството Garmin



①	Микрофон за гласови команди или обаждане със свободни ръце
②	Бутон Вкл.
③	USB порт за данни и захранване
④	Слот за карта с памет на картата
⑤	Слот за карта с памет за карти и данни

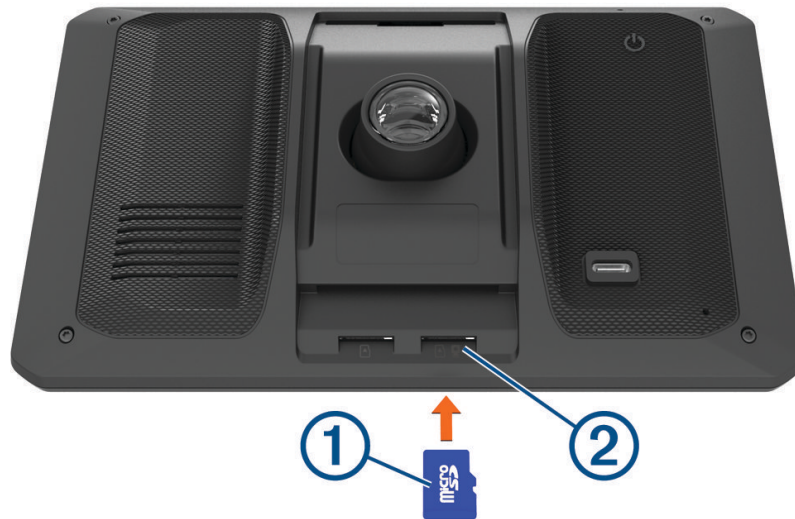
Поставяне на картата с памет на автомобилната камера

Преди устройството да може да записва видео от вградената автомобилна камера, вие трябва да поставите карта с памет на камерата. Камерата изисква microSD® карта с памет от 4 до 256 GB с клас на скорост 10 или по-висок. Можете да използвате включената карта с памет или да закупите съвместима карта от доставчик на електроника.

ЗАБЕЛЕЖКА: Карта с памет е включена в комплекта, така че устройството Ви да е готово за незабавна употреба. Всички карти с памет разполагат с ограничен срок на експлоатация и трябва да бъдат сменяни периодично. Вашето устройство Ви предупреждава, когато картата с памет надвиши полезния си срок на експлоатация и трябва да бъде сменена. Можете да следвате съветите за отстраняване на неизправности, за да Ви помогнат за удължаване на полезния срок на експлоатация на картата с памет (*Качеството на моята карта с памет е влошено и трябва да бъде сменена, стр. 67*).

- 1 Поставете карта с памет ① в слота за карта с памет на камерата ②.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако поставите картата с памет в грешния слот, камерата не може да записва видео.



- 2 Натиснете я, докато щракне.

Съображения за монтиране

- Не монтирайте устройството на място, което закрива гледката на шофьора към пътя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ваша е отговорността да гарантирате, че местоположението на монтиране на стойката съответства на всички приложими закони и разпоредби и не пречи на погледа върху пътя по време на безопасната работа на вашето превозно средство.

- Изберете място, което Ви позволява безопасно да прокарате захранващия кабел.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когато инсталирате устройството в превозно средство, инсталирайте устройството и захранващия кабел сигурно, така че да не пречат на контролите за управление на превозното средство. Намесата в управлението на превозното средство може да доведе до сблъсък, който може да доведе до нараняване или смърт.

- Изберете място, което позволява на устройството ясно да чува гласа Ви.
Избягвайте да поставяте устройството близо до високоговорител или вентилационен отвор, което може да създаде шум, който пречи на микрофоните.
- Изберете място, което е лесно достъпно.
- Изберете място, което осигурява на автомобилната камера ясен изглед към пътя.
Трябва да проверите дали чистачките на автомобила изчистват зоната на предното стъкло пред камерата и не трябва да поставяте автомобилната камера зад затъмнена зона на предното стъкло.
- Почистете старателно предното стъкло, преди да монтирате стойката.

Монтаж и включване на устройството Garmin във Вашето превозно средство

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

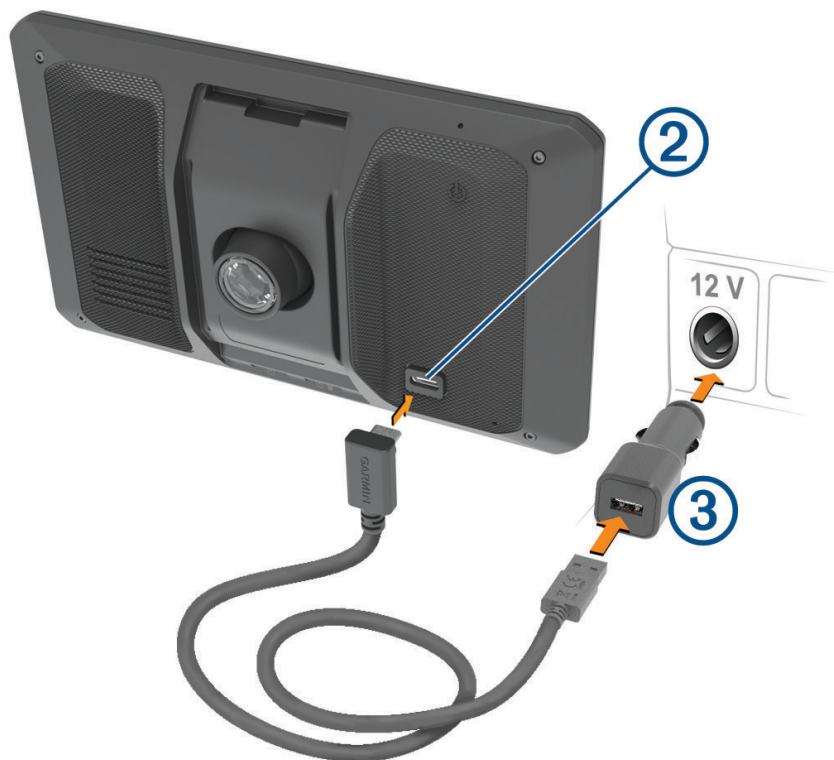
Този продукт съдържа литиево-йонна батерия. За да предотвратите нараняване или повреда на продукта, причинени от излагане на батерията на високи температури, съхранявайте устройството далече от пряка слънчева светлина.

Преди да използвате устройството на батерия, трябва да го заредите.

- 1 Притиснете вендузата към стъклото и завъртете палеца  към стъклото.



- 2 Включете захранващия кабел за превозното средство в USB порта  на устройството.



- 3 Включете другия край на захранващия кабел за превозното средство ③ в извода във Вашето превозно средство.
- 4 Поставете езичето в долната част на стойката в гнездото ④ от задната страна на устройството и натиснете устройството в стойката, докато не щракне.



Включване и изключване на устройството

- За да включите устройството, натиснете бутона за включване и изключване **1** или свържете устройството към източник на захранване.




- За да превключите устройството в режим за пестене на енергия, натиснете бутона за включване и изключване, докато устройството е включено.
При режим на пестене на енергия екранът е изключен и устройството използва много малко енергия, но може да бъде събудено незабавно за използване.
СЪВЕТ: Можете да заредите устройството си по-бързо, ако го поставите в режим на пестене на енергия, докато зареждате батерията.
- За да изключите напълно устройството, задръжте бутона за включване и изключване, докато на екрана се покаже подкана и изберете **Изкл.**
Напомнянето се появява след пет секунди. Ако отпуснете бутона за включване и изключване преди появата на подканата, устройството влиза в режим на пестене на енергия.

Прихващане на GPS сигнали









При включване на устройството си за навигация GPS приемникът трябва да събере данни от сателит и да определи текущата позиция. Необходимото време за приемане на сателитни сигнали се различава в зависимост от няколко фактора, включително това колко сте далече от мястото, където последно сте използвали устройството за навигация, дали има ясна видимост към небето и колко време е изминало от последното използване на устройството за навигация. При първоначално пускане на устройството за навигация прихващането на сателитни сигнали може да отнеме няколко минути.

- 1 Включете устройството.
- 2 Изчакайте, докато устройството открие спътници.
- 3 Ако е нужно, излезте на открито, далече от високи сгради и дървета.

 в лентата за състоянието показва силата на сигнала от спътниците. Когато поне половината от лентите са запълнени, устройството е готово за навигиране.








Икони в лентата на състоянието

Лентата на състоянието се намира в горния край на главното меню. Иконите в лентата на състоянието показват информация за функциите на устройството. Можете да избирате някои икони, за да промените настройките или да разгледате допълнителна информация.



	Състояние на GPS сигнала. Задръжте за преглед на точността на GPS и прихваната сателитна информация (Показване на състоянието на GPS сигнала, стр. 70).
	Bluetooth® състояние. Изберете за преглед на настройките на Bluetooth (Настройки на безжична мрежа, стр. 58).
	Сила на сигнала на Wi-Fi®. Изберете за промяна на настройките на Wi-Fi (Настройки на безжична мрежа, стр. 58).
	Свързано за обаждания със свободни ръце. Изберете за позвъняване (Обаждане със свободни ръце, стр. 45).
	Активен профил на превозно средство. Изберете за преглед на настройките на профила на превозно средство (Редактиране на профил на превозно средство, стр. 10).
9:10	Час в момента. Изберете за задаване на час (Свервяване на часа, стр. 60).
	Ниво на зареждане на батерията.
	Състояние на връзката с приложение Garmin Drive™ (Сдвояване с Вашия смартфон, стр. 42).
53 °C	Температура. Изберете за преглед на прогнозата за времето (Проверка на прогнозата за времето, стр. 48).
	Състояние на запис на автомобилната камера. Изберете за отваряне на управление от автомобилната камера.

Използване на екранните бутони

Екранните бутони позволяват навигиране на страници, менюта и опции на менюта на устройството.

- Изберете , за да се върнете към предишния екран в менюто.
- Задръжте , за да се върнете бързо към главното меню.
- Изберете  или  за превъртане през списъци или менюта.
- Задръжте  или , за да превъртате по-бързо.
- Изберете , за да видите контекстно меню с опции за текущия екран.

Регулиране на силата на звука

- 1 Изберете .
- 2 Изберете опция:
 - Използвайте лентата с плъзгача, за да регулирате силата на звука.
 - Изберете , за да заглушите устройството.
 - Поставете отметка в квадратчето, за да активирате или дезактивирате допълнителни опции за звук.

Настройки за устройството и поверителност

Изберете  > **Устройство**.

За системата: Показва номера на версията на софтуера, ИД номера на устройството и данни за още няколко характеристики на софтуера.

Регулаторна наредба: Извежда правни бележки и информация.

ЛСКП: Показва лицензионните споразумения с краен потребител.

ЗАБЕЛЕЖКА: Тези данни ви трябват, когато актуализирате системния софтуер или закупвате допълнителни картни данни.

Софтуерни лицензи: Показва информация за софтуерни лицензи.



Докладване на данни от устройството: Споделяне на анонимни данни за подобряване на устройството.

Хронология на пътуване: Позволява на устройството да съхранява запис от местата, които сте посещавали. Това Ви позволява да преглеждате регистъра на пътуване, да използвате функцията „Хронология на пътуване“ и да използвате предлагани маршрути на myTrends.

Нулиране: Позволява Ви да изчистите хронологията на пътуване, да нулирате настройките или да изтривате всички потребителски данни.

Връщане на настройки

Може да възстановите една категория настройки или всички настройки до фабричните.

- 1 Изберете .
- 2 Ако е нужно, изберете категория настройки.
- 3 Изберете  > **Върни**.

Информация за устройството

Извежда регулаторна информация и информация за съответствие на електронен етикет

- 1 От менюто за настройки плъзнете до долната част на менюто.
- 2 Изберете **Устройство** > **Регулаторна наредба**.

Технически характеристики

Диапазон на работната температура	От -20° до 55°C (от -4° до 131°F)
Диапазон на температурата за зареждане	От 0° до 45°C (от 32° до 113°F)
Захранване	Захранване от превозното средство посредством включения в комплекта кабел за захранване от превозното средство. АС захранване посредством допълнителен аксесоар (за употреба само в дома и офиса).
Тип батерия	Акумулаторна, литиево-йонна

Зареждане на устройството

ЗАБЕЛЕЖКА: Този продукт клас III ще се хранва от LPS хранване.

Можете да зареждате батерията в устройството по някой от тези начини.

- Свържете устройството към хранването от превозното средство.
- Свържете устройството към допълнителен адаптер за хранване като аксесоар, напр. стационарен адаптер за съответния регион.

Можете да закупите одобрен Garmin AC-DC адаптер, подходящ за употреба в дома или офиса от Garmin дилър или от www.garmin.com. Устройството може да се зарежда бавно, когато е свързано към адаптер на трета страна.

Поддръжка на устройството

Център за поддръжка Garmin

Отидете на support.garmin.com за помощ и информация, като например ръководства за продукти, често задавани въпроси, видеоклипове и поддръжка за клиенти.

Актуализации на карта и софтуер

За най-добри резултати при навигация Ви трябва редовно да актуализирате картите и софтуера на Вашето устройство.

Актуализациите на карти Ви предоставят най-новите налични промени по пътищата и местоположения на картите, които използва Вашето устройство. Поддържането на актуалността на картите помага на Вашето устройство да открива добавени местоположения и да изчислява по-точни маршрути. Актуализациите на картите са големи и завършването им може да отнеме няколко часа.


Актуализациите на софтуера предоставят промени и подобрения на функциите и работата на устройството. Актуализациите на софтуера са малки и завършването им отнема няколко минути.

Можете да актуализирате Вашето устройство чрез два метода.

- Можете да свържете устройството към мрежа Wi-Fi, за да актуализирате директно на устройството (препоръчително). Тази опция Ви позволява да поддържате устройството актуализирано без свързване към компютър.
- Можете да свържете устройството към компютър и да го актуализирате чрез приложението Garmin Express (garmin.com/express).

Свързване към мрежа Wi-Fi

Когато включите устройството за първи път, то Ви подканва да се свържете към мрежа Wi-Fi и да регистрирате Вашето устройство. Можете също да се свържете към мрежа Wi-Fi с помощта на менюто за настройки.

- 1 Изберете  > **Безжични мрежи**.
- 2 Ако е необходимо, изберете **Wi-Fi**, за да активирате технологията Wi-Fi.
- 3 Изберете **Търсене на мрежи**.
Устройството извежда списък с мрежи Wi-Fi наблизо.
- 4 Изберете мрежа.
- 5 Ако е необходимо, въведете паролата за мрежата и изберете **Край**.

Устройството се свързва към мрежа и мрежата се добавя към списъка със запазени мрежи. Устройството се свързва повторно към тази мрежа автоматично, когато е в обхват.



Актуализиране на карти и софтуер с помощта на мрежа Wi-Fi

БЕЛЕЖКА

Актуализациите на карта и софтуер може да изискват от устройството да изтегля големи файлове. В сила са обичайните ограничения за данни или такси от Вашия доставчик на интернет услуги. Свържете се с Вашия доставчик на интернет услуги за повече информация относно ограничения на данни или такси.

Вие можете да актуализирате картите и софтуера чрез свързване на Вашето устройство към мрежа Wi-Fi, която предоставя достъп до интернет. Това Ви позволява да поддържате устройството актуализирано без свързване към компютър.

1 Свързване на устройството към мрежа Wi-Fi (*Свързване към мрежа Wi-Fi, стр. 62*).

Докато сте свързани към мрежа Wi-Fi, устройството проверява за налични актуализации. Когато има налична актуализация,  се извежда на иконата  в главното меню.

2 Изберете  > **Актуализации**.

Устройството проверява за налични актуализации. Когато има налична актуализация, **Налична актуализация** се извежда под Карта или Софтуер.

3 Изберете опция:

- За инсталиране на всички налични актуализации изберете **Инсталиране на всичко**.
- За инсталиране само на актуализации на карта изберете **Карта > Инсталиране на всичко**.
- За инсталиране само на актуализации на карта изберете **Софтуер > Инсталиране на всичко**.

4 Прочетете лицензионните споразумения и изберете **Приемам всичко**, за да приемете споразуменията.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не се съгласите с лицензионните условия, Вие можете да изберете Отказ. Това ще спре процеса на актуализиране. Вие не можете да инсталирате актуализации, докато не приемете лицензионните споразумения.

5 С помощта на включения в комплекта USB кабел свържете устройството към външно захранване и изберете **Продължаване** (*Зареждане на устройството, стр. 62*).

За най-добри резултати се препоръчва USB зарядно устройство за стенен контакт, което предоставя най-малко 2 A изходна мощност. Много USB захранващи адаптери за смартфони, планшети или преносими мултимедийни устройства може да са съвместими.

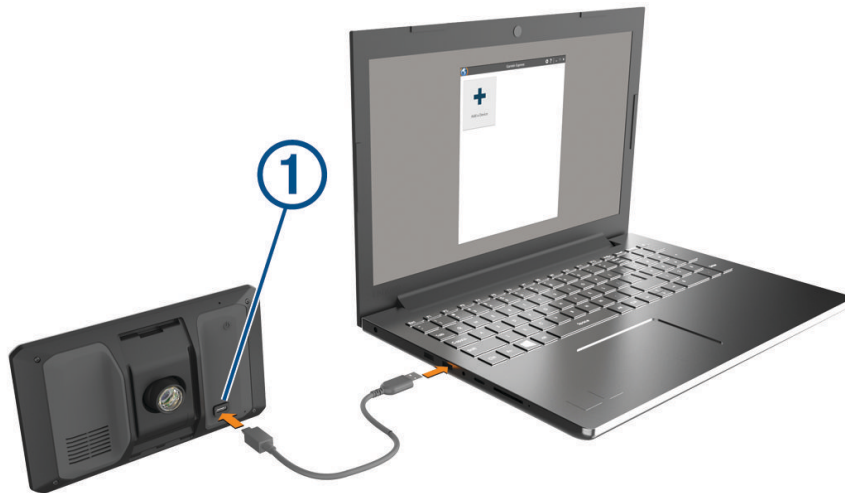
6 Оставете устройството свързано към външно захранване и в рамките на обхвата на Wi-Fi мрежата, докато процесът на актуализиране приключи.

СЪВЕТ: Ако актуализирането на картата е прекъснато или отменено, преди да приключи, на Вашето устройство може да липсват данни за карта. За коригиране на липсващи данни на карта Вие трябва да актуализирате картите отново чрез Wi-Fi или Garmin Express.

Актуализиране на картите и софтуера с Garmin Express

Можете да използвате приложението Garmin Express за изтегляне и инсталиране на последните актуализации на картите и софтуера за Вашето устройство.

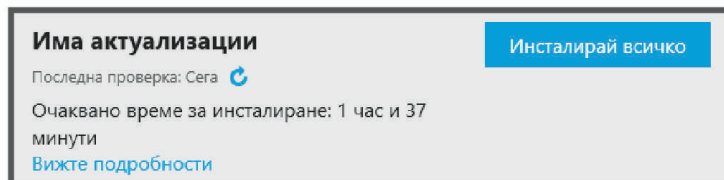
- 1 Ако приложението Garmin Express не е инсталирано на Вашия компютър, отидете на garmin.com/express и следвайте инструкциите от екрана, за да го инсталирате (*Инсталиране на Garmin Express*, стр. 65).
- 2 Отворете приложението Garmin Express 📍.
- 3 Свържете Вашето устройство към компютъра с помощта на USB кабел.
Малкият накрайник на кабела се свързва с USB порта ① на Вашето устройство Garmin, а големият накрайник се свързва с наличния USB порт на Вашия компютър.



- 4 От Вашето устройство Garmin изберете **Докоснете за връзка с компютър**.
- 5 Когато Вашето устройство Garmin изведе подкана да влезете в режим на прехвърляне на файлове, изберете **Продължаване**.
- 6 В приложението Garmin Express натиснете **Добавяне на устройство**.
Приложението Garmin Express търси Вашето устройство и показва името и серийния номер на устройството.

- 7 Натиснете **Добавяне на устройство** и следвайте инструкциите от екрана, за да добавите Вашето устройство към приложението Garmin Express.

Когато настройването приключи, приложението Garmin Express показва наличните за Вашето устройство актуализации.



- 8 Изберете опция:

- За инсталиране на всички налични актуализации щракнете върху **Инсталиране на всичко**.
- За да инсталирате определена актуализация, натиснете **Вижте подробности** и натиснете **Инсталиране** до актуализацията, която желаете.

Приложението Garmin Express изтегля и инсталира актуализациите на Вашето устройство. Актуализациите на картите са много големи и този процес може да отнеме дълго време при по-бавни интернет връзки.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако актуализацията на картата е прекалено голяма за вътрешната памет на устройството, софтуерът може да изведе подкана да инсталирате карта microSD във Вашето устройство, за да добавите допълнително място за съхранение (*Поставяне на карта с памет за карти и данни*, стр. 68).

- 9 Следвайте инструкциите от екрана в хода на актуализацията, за да завършите инсталирането на актуализациите.

Например в хода на актуализацията приложението Garmin Express може да Ви инструктира да разкачите и отново да свържете Вашето устройство.

Инсталиране на Garmin Express

Приложението Garmin Express е достъпно за компютри с Windows® и Mac®.

- 1 На Вашия компютър отидете на garmin.com/express.

- 2 Изберете опция:

- За да прегледате системните изисквания и да потвърдите, че приложението Garmin Express е съвместимо с Вашия компютър, изберете **Системни изисквания**.
- За да инсталирате на компютър Windows, изберете **Изтегляне за Windows**.
- За да инсталирате на компютър Mac, изберете **Изтегляне за Mac**.

- 3 Отворете сваления файл и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталацията.

Грижа за устройството

БЕЛЕЖКА

Внимавайте да не изпускате устройството.

Не съхранявайте устройството на места, където може да има продължително излагане на екстремални температури, защото това ще доведе до невъзстановими повреди.

Никога не използвайте твърди или остри предмети за работа със сензорния екран, защото може да го повредят.

Не допускате контакт на устройството с вода.

Почистване на външността на корпуса

БЕЛЕЖКА

Избягвайте употребата на химически препарати за почистване и разтворители, които биха могли да повредят пластмасовите компоненти.

- 1 Почистете външността на корпуса на устройството (не сензорния екран) с помощта на кърпа, напоена с разтвор на неагресивен почистващ препарат.
- 2 Подсушете устройството.

Почистване на сензорния екран

- 1 Използвайте мека, чиста, неоставяща влакна кърпа.
- 2 Ако е необходимо, леко навлажнете кърпата с вода.
- 3 Ако използвате навлажнена кърпа, изключете устройството и прекъснете захранването му.
- 4 Внимателно избършете екрана с кърпата.

Почистване на обектива на камерата

БЕЛЕЖКА

Избягвайте употребата на химически препарати за почистване и разтворители, които биха могли да повредят пластмасовите компоненти.

Трябва редовно да почиствате обектива на камерата, за да подобрите качеството на записаното видео.

- 1 Избършете обектива с мека кърпа за обектив, която не драска, по желание може да бъде напоена с изопропилов алкохол.
- 2 Оставете обектива да изсъхне.

Предотвратяване на кражба

- Свалете устройството и стойката, така че да не са на видно място, когато не ги използвате.
- Отстранете следите, оставени на стъклото от вендузата.
- Не съхранявайте устройството си в жабката на автомобила.
- Регистрирайте устройството с помощта на софтуера Garmin Express (garmin.com/express).

Рестартиране на устройството

Можете да рестартирате устройството си, ако то спре да работи.

Задържете бутона за вкл./изкл. в продължение на 12 секунди.

Демонтаж на устройството, стойката и вендузата

Демонтаж на устройството от стойката

- 1 Натиснете подложката или бутона за освобождаване на стойката.
- 2 Наклонете горната част на устройството надолу и повдигнете устройството от стойката.

Демонтаж на стойката от вендузата

- 1 Ако е нужно, разхлабете гайката, която закрепва стойката към сферичната вендуза.
- 2 Завъртете стойката за устройството наляво или надясно.
- 3 Приложете усилие, докато гнездото на стойката освободи топчето на вендузата.

Сваляне на вендузата от предното стъкло

- 1 Завъртете палеца на вендузата към себе си.
- 2 Дръпнете палеца на вендузата към себе си.

